5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Shigeto Kubo, Vice Commandant, Japan Coast Guard.
⑵　Classification of the products to be procured : 71, 27
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Administration information system Client Personal Computer lease and maintenance 1000 set.
⑷　Lease period : 1, January, 2011 through 31, March, 2015.
⑸　Lease place : Japan Coast Guard other 14 places.
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Supplier eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;
②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ;
③　have Grade A of level of interest in "Manufacturing" or "Selling" or "Service" in Kanto・Koshinetsu area in terms of the qualifications for participating in the tenders by the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2010・2011・2012.
④　prove to have the ability to rent the products concerned by themselves and by a third party, should the products requested through this notice be rent by a third party, prove to have prepared a system to provide maintenance for the rent products.
⑤　The person who is not being suspended from Transactions by the request of the officials in charge of contract.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00, 29, September, 2010.
⑻　Contact point for the notice : Kazuhiko Endo, 2nd Contract Section, Contract and Accounts Office, Policy and Legal Affairs Division, Administration Department, Japan Coast Guard, 2―1―3 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8918 Japan. TEL 03―3591―6361 ex. 2830

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年８月９日
契約担当官
東京地方裁判所長　吉戒　修一
◎調達機関番号　003　◎所在地番号　13
1　調達内容
⑴　品目分類番号　73
⑵　購入等特定役務及び数量　不動産執行事件の新聞公示業務　一式
⑶　調達案件の仕様等　契約担当官が「入札説明書」で指定する特質等を有すること。
⑷　履行期間　平成23年１月１日から平成23年12月31日まで
⑸　履行場所　東京地方裁判所及び同立川支部が指定する場所
⑹　入札方法　入札金額は、東京地方裁判所及び同立川支部の売却公示１件あたりの金額とすること。なお、落札決定にあたっては、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の105分の100の範囲内で決定するので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、１件あたりの金額は、見積もった105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある者に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　次のいずれかに該当する者であること。
①　平成22・23・24年度最高裁判所競争参加資格（全省庁統一資格）の「役務の提供等」においてＡ等級に格付けされている者で、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者。
②　平成22・23・24年度最高裁判所競争参加資格（全省庁統一資格）の「役務の提供等」においてＢ等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者で、本入札公告と同等以上の実績を有することを証明できる者。
⑷　予算決算及び会計令第73条の規定に基づき、契約担当官が定める資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒152―8527 目黒区目黒本町二丁目26番14号　東京地方裁判所民事執行センター出納第三課　三好・寺田　電話03―5721―4744（ダイヤルイン）
⑵　入札説明書の交付方法　上記３⑴の交付場所において交付する。
⑶　入札説明会の日時及び場所　平成22年８月25日午後３時　東京地方裁判所民事執行センター会議室
⑷　入札書の受領期限　平成22年10月５日午後５時
⑸　開札の日時及び場所　平成22年10月６日午後３時　東京地方裁判所民事執行センター会議室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨に限る。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。
⑶　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。
⑷　契約書作成の要否　要。
⑸　落札者の決定方法　予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑹　その他　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of contract of the procuring entity : YOSHIKAI Shuichi, the obligated officer, Chief Judge, Tokyo District Court, 1―1―4 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100―8920, Japan
⑵　Classification of the procurement : 73
⑶　Nature and quantity of the service to be contracted : Newspaper public notices of real property auctions, 1 contract
⑷　Period for the performance of the contracted service : From January 1, 2011 through December 31, 2011
⑸　Places for the contracted service : To be specified later by Tokyo District Court and Tachikawa Branch of the Court
⑹　Qualification for participating in the bidding procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed bid are those who shall : ①not apply to Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing, and Accounting (however, minors, persons under curatorship, or persons under assistance who obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable to the status of special reasons within the said article) ; ②not apply to Article 71 of the above-mentioned Cabinet Order ; ③⒜ have Grade A in Offering Service classification in terms of the qualification for participating in bids required by the Supreme Court (single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011 and 2012 and meet the qualification for participating in bids within Kanto-Koshinetsu region, or ⒝have Grade B in the said classification, meet the said qualification, and be able to prove the record of experience of offering equivalent or superior service to the case of this bid notice ; and ④ meet the qualification requirement which the obligated officer may specify in accordance with Article 73 of the above-mentioned Cabinet Order
⑺　Time-limit for bid : 5 p.m., October 5, 2010
⑻　Contact point for the notice : MIYOSHI and TERADA, Civil Enforcement Center of Tokyo District Court, 2―26―14 Megurohoncho, Meguro-ku, Tokyo 152―8527, Japan, TEL 03―5721―4744